



David Roberts • Alan MacDonald

Nevala Bertis

VORAS!



Mieli tėveliai!

Ši knygų serija paskatins jūsų vaiką ištarti „Aš skaitau!“

Vaikai mokosi skaityti įvairiai. Vieni tobulina įgūdžius, įveikdami vis sudėtingesnes knygas, kiti grįžta prie pamėgtų skaitinių ir atranda juos iš naujo. Padėkite jaunajam skaitytojui tobulėti ir labiau pasitikėti savimi. Juk mokytis skaityti gali būti paprasta ir smagu. Serijoje „Aš skaitau!“ rasite visko: nuo pirmųjų pasakojimų, kuriuos įveikiant mažiesiems prireiks jūsų pagalbos, iki knygų, kurias vaikas perskaitys savarankiškai. Kiekvienam mokymosi skaityti etapui čia rasite tinkamiausią knygutę:



SUSIPAŽINTI SU TEKSTU:

didžiosios raidės, nesudėtingi žodžiai, skiemenuotas tekstas, patrauklios iliustracijos. Puikiai tiks pradedančiam skaitytojui.



LINKSMAI MOKYTIS SKAITYTI:

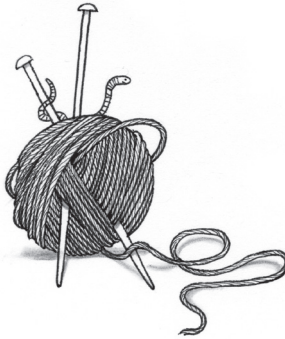
didžiosios raidės, trumpi sakiniai, aiškūs tekstai. Šiek tiek įgudusiam skaitytojui.



ĮTVIRTINTI SKAITYMO ĮGŪDŽIUS:

raidės didesniu šriftu, ilgesni sakiniai, įdomios istorijos. Pažengusiam skaitytojui.

Versta iš
Alan MacDonald
DIRTY BERTIE. SPIDER!
Stripes Publishing, London, 2019



Bibliografinė informacija pateikiama
Lietuvos integralios bibliotekų
informacinės sistemos (LIBIS) portale
ibiblioteka.lt

© Tekstas, Alan MacDonald, 2019
© Iliustracijos, David Roberts, 2019
Veikėjus sugalvojo David Roberts.
Pirmą kartą anglų kalba 2019 metais Didžiojoje
Britanijoje pavadinimu *Dirty Bertie. SPIDER!* išleido
Little Tiger, Little Tiger Press Limited leidybos ženklas,
Londonas, Jungtinė Karalystė (1 Coda Studios, 189
Munster Road, London SW6 6AW).
Lietuvių kalba išleista susitarus su *Little Tiger Press Ltd.*,
Londonas, Jungtinė Karalystė.
Visos teisės saugomos.
Išleista ir išspausdinta Lietuvoje.
© Vertimas į lietuvių kalbą, Valdas Kalvis, 2024
© Leidykla „Niekio rimto“, 2025

ISSN 2669-0829
ISBN 978-609-441-922-5



Alan MacDonald

Nevala Bertis

VORAS!



Iliustravo David Roberts
Iš anglų kalbos vertė Valdas Kalvis



Vilnius
2025

Korbanui Makbraidui ir Skai Rasel –
D. R.

Greisei Stails –
A. M.

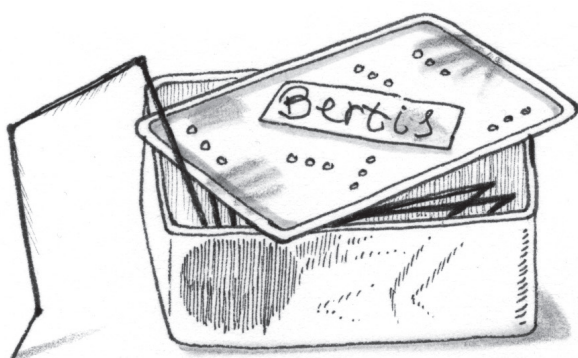


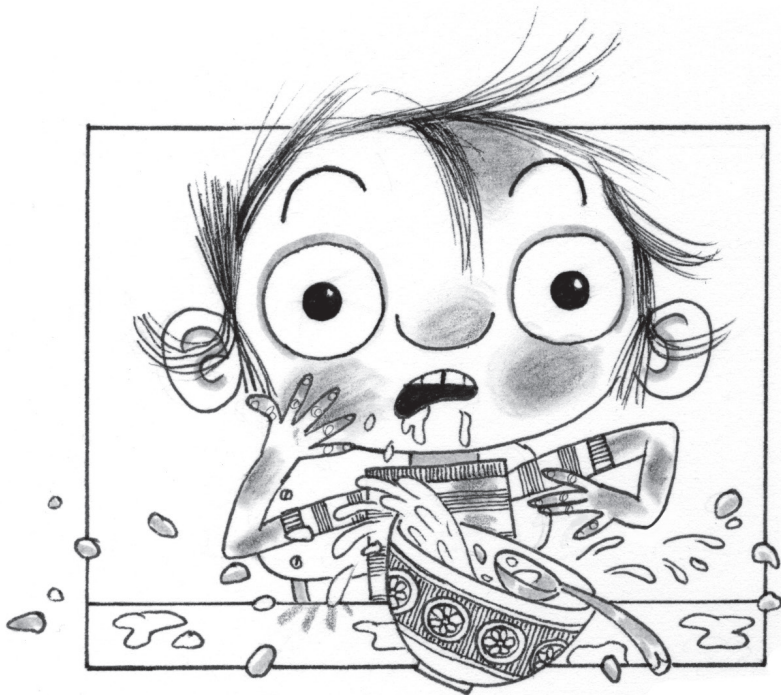
Turiny

VORAS!.....	6
MULKIS!.....	36
AUKSAS!.....	64



VORAS!





I SKYRIUS

– AAAAAAAA!

Mama taip suklykė, kad Bertis įmetė šaukštą į „Kvietukų dribsnius“. Jis nusku-bėjo viršun ir laiptų aikštelėje rado visą šeimą.

Mama stovėjo prie vonios kambario durų, susisukusi į rankšluostį.

– Vonioje voras! – rėkė ji.

– Tik tiek? – nusijuokė Tėtis. – Maniau, nutiko kažkas rimta!

– Tu nematei to voro, – pareiškė Mama. Siuzė sudrebėjo:

– FUI! Nekenčiu vorų.

– Ar galiu jį pamatyti? – paprašė Bertis.

– Ne, tu nesikišk, Berti, aš susitvarkysiu, – tarė Tėtis ir nužygiavo į vonios kambarį.

Po akimirkos grįžo – atrodė sukrėstas.



– Tas voras *išties* didelis, – pripažino.

– Sakiau tau, – pareiškė Mama. – Na, argi nieko nedarysi?

– Taip, juk negali jo tiesiog palikti vonioje, – pritarė Siuzė.

– Gerai, gerai, aš galvoju, – atsakė Tėtis. Jis nebijojo vorų – jis tik nebuvo linkęs juos imti rankomis.

– Aš galiu jį sugauti! – suriko Bertis.

Mama su Tėčiu susižvalgė. Akivaizdžiai nė vienas iš jų nenorėjo eiti atgal į vonią ir kautis su tuo voru.

– Na gerai, – atsiduso Tėtis. – Tik, ne-duokdie, neleisk jam pasprukti.

Bertis nuskubėjo pasiimti mokyklos pietų dėžutės. Šios dydis buvo toks, kad puikiai tiko būti spąstais vorams. Bertis ant pirštų galiukų nusėlino į vonios kambarį.

– OHO! Jis milžiniškas! – suriko.

– Tiesiog atsikratyk jo, – sumurmėjo Mama. – Ir *pasiskubink, baigiu sušalti!*

Rašytojo Alano Makdonaldo (Alan MacDonald, g. 1958 m.) ir iliustruotojo Deivido Robertso (David Roberts, g. 1970 m.) bendras darbas – knygos apie Bertį ir draugus. Šikart Bertis nešasi į mokyklą vorą, gauna dovanų siaubingą megztinį ir ieško lobio. Linksmos ir nuotaikingos istorijos jau išmokusiems skaityti padės nesunkiai ir smagiai įtvirtinti įgūdžius.

Redaktorė **Dangirutė Giedraitytė**

Korektorė **Eglė Devižytė**

Maketavo **Andra Paplauskaitė**

Tiražas 2000 egz.

Išleido leidykla „Nieko rimto“

Dūmų g. 3A, LT-11119 Vilnius

www.niekorimto.lt

Spausdino UAB BALTO print

Utenos g. 41A, LT-08217 Vilnius

Berčio namuose – VORAS!
Jis didelis, gauruotas ir baisus.
Berčiui voras PATINKA.
Gal klasės draugams jis irgi patiks?

0

Susipažinti su tekstu

1

Linksmi mokytis skaityti

2

Įtvirtinti skaitymo įgūdžius

Norėdami daugiau sužinoti apie serijos „Aš skaitau!“ lygius, atsiverskite knygą.

Kiti Berčio nuotyčiai:



www.niekorimto.lt

Užsuk, net jei tu ir ne vaikas



ISSN 2669-0829
ISBN 978-609-441-922-5



9 786094 419225